



# Raymond Chabot Inc.

An affiliate of  
**Raymond Chabot Grant Thornton**  
LLP  
Suite 2000  
600, rue de La Gauchetière Ouest  
Montréal (QC) H3B 4L8  
Phone: (514)879-1385  
Fax: (450)676-2202  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION NO.: 01-MONTREAL  
COURT NO. : 500-11-056968-197  
FILE NO. : 41-2541936  
OFFICE NO. : 1148282

S U P E R I O R C O U R T  
« Commercial Chamber »

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **9155406 CANADA INC.,**  
Also known as Twin Heart Clothing

Herein named "Bankrupt"

---

## Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors

(Subsection 102(1) of the Act)

---

Take notice that:

1. 9155406 Canada Inc. filed an assignment on September 23, 2019 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on October 8, 2019, at 10:30 a.m. at the trustee's office located at 600 de La Gauchetière Street West, Suite 2000, Montreal (Quebec).
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montreal, on September 26, 2019.

RAYMOND CHABOT INC.  
Licensed Insolvency Trustee  
Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, LIT  
In charge of the estate

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

CANADA  
DISTRICT DU QUEBEC  
N° DIVISION : 01-MONTREAL  
N° COUR : 500-11-056968-197  
N° DOSSIER : 41-2541936  
N° BUREAU : 1148282

C O U R   S U P É R I E U R E  
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**9155406 CANADA INC.,**

Personne morale, aussi connue sous le nom de  
Twin Heart Clothing, ayant fait affaire au 5771, rue  
Ferrier, dans la ville de Mont-Royal, dans la  
province de Québec, H4P 1N3.

Partie ci-après appelée le « failli »

---

### **Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers**

(paragraphe 102(1) de la Loi)

---

Avis est donné de ce qui suit :

1. 9155406 Canada inc. a déposé une cession le 23 septembre 2019 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 8 octobre 2019, à 10 h 30, au bureau du syndic situé au 600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal (Québec).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 26 septembre 2019, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité  
Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, SAI  
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

District of: Quebec  
 Division No: 1  
 Court No: 500-11-056968-197  
 Estate No:

FORM 78

**Statement of Affairs (Business Bankruptcy)**

(Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act)

In the matter of the Bankruptcy of 9155406 Canada inc.

Original

Amended

To the Bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this Form and the applicable attachments, showing the state of your affairs on the date of your bankruptcy, on the 23rd day of September, 2019. When completed, this Form and the applicable attached lists will constitute your Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (As stated and estimated by Bankrupt)		
1.	Unsecured creditors as per list "A"	\$3,038,130.16
2.	Secured creditors as per list "B"	\$1,869,551.07
3.	Preferred creditors as per list "C"	\$0.00
4.	Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D"	\$0.00
	estimated to be reclaimable for	\$0.00
<b>Total Liabilities</b>		<b>\$4,907,681.23</b>
<b>Surplus</b>		<b>\$0.00</b>

ASSETS (As stated and estimated by Bankrupt)		
1.	Inventory	\$200,000.00
2.	Trade fixtures, etc	\$0.00
3.	Accounts receivable and other receivables, as per List "E"	
	Good	\$1,165,000.00
	Doubtful	\$0.00
	Bad	\$0.00
	Estimated to produce	\$1,065,000.00
4.	Bills of exchange, promissory note, etc., as per List "F"	\$0.00
5.	Deposits in Financial Institutions	\$0.00
6.	Cash	\$0.00
7.	Livestock	\$0.00
8.	Machinery, equipment and plant	\$0.00
9.	Real property or immovable as per List "G"	\$0.00
10.	Furniture	\$0.00
11.	RRSPs, RRIFFs, Life insurance, etc.	\$0.00
12.	Securities (Shares, Bonds, Debentures, etc.)	\$0.00
13.	Interests under wills	\$0.00
14.	Vehicles	\$0.00
15.	Other property, as per List "H"	\$112,392.00
<i>If Bankrupt is a corporation, add:</i>		
	Amount of subscribed capital	
	Amount paid on capital	
	Balance subscribed and unpaid	
	Estimated to produce	
<b>Total Assets</b>		<b>\$1,377,392.00</b>
<b>Deficiency</b>		<b>\$3,530,289.23</b>

I, Clifford Isenberg, of 9155406 Canada inc. of the City of Mont-Royal in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge a full, true and complete statement of its affairs on the 23rd day of September, 2019 and fully disclose all property of every description that is in its possession or that may devolve on it in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED) before me at Montréal in the Province of Quebec, on this 23rd day of September, 2019

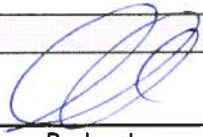
Philippe Daneau  
 Commissioner of Oaths  
 for the Province of Quebec

  
 Signature of Bankrupt



**List "A"**  
**Unsecured Creditors**  
9155406 Canada inc.

No	Name of Creditor	Address	Amount of Claim
1	441268 Canada Inc.	Les Textiles Emmis Inc 160 MARCEL-LAURIN STREET, Montréal, Quebec, Canada, H4P2J5	\$0.00
2	9353-5219 Quebec Inc.	99, CHABANEL STREET WEST, #307, Montréal, Quebec, Canada, H2N1C3	\$2,428.84
3	9392-7606 Québec inc.	8710 avenue Parc, bureau 300, Montréal, Quebec, Canada, H2Z 1S2	\$2,428.84
4	a PLUS Creative INC.	501 ALLIANCE AVENUE, Toronto, Ontario, Canada, M6N2J1	\$2,213.27
5	A.J. Binding Inc.	1625 CHABANEL STREET, #320, Montréal, Quebec, Canada, H4N2S7	\$1,743.30
6	Accent Labels Inc.	433 CHABANEL STREET WEST, NORTH TOWER, SUITE 1103, Montréal, Quebec, Canada, H2N2J9	\$84.39
7	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Quebec, Canada, G9P 5H9	\$0.00
8	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Quebec, Canada, G9P 5H9	\$525,493.43
9	American & Efirid Canada INC.	C/O 913760, P.O. BOX 4090, STATION A, Toronto, Ontario, Canada, M5W0E9	\$53.39
10	Arrival Customs Broker	5375 PARÉ STREET, SUITE 140, Mont-Royal, Quebec, Canada, H4P 1P7	\$25,034.86
11	Arrival Customs Brokers Ltd.	2445 DUNCAN ROAD, Montréal, Quebec, Canada, H4P2A2	\$5,941.18
12	Arrival GTR	2445 DUNCAN ROAD, Montréal, Quebec, Canada, H4P2A2	\$28,266.42
13	Azzuri Blue (4412648 CANADA INC.)	160 MARCEL-LAURIN STREET, Montréal, Quebec, Canada, H4P2J5	\$13,748.82
14	Bell Canada	P.O. BOX 8712, STATION DOWNTOWN, Montréal, Quebec, Canada, H3C3P6	\$0.00
15	Budmark Textiles	3150 GUENETTE STREET, Montréal, Quebec, Canada, H4S1W5	\$167.01
16	Cafo	2001 UNIVERSITY STREET, Montréal, Quebec, Canada, H3A2A6	\$0.00
17	California Group	1426 CHANNING STREET, Los Angeles, California, USA, 90021	\$14,292.65
18	CH ROBINSON WORLDWIDE CANADA	400-645 WELLINGTON STREET, Montréal, Quebec, Canada, H3C0L1	\$9,643.28
19	Chep Canada	C/O TH1203C, P.O. BOX 4290, STATION A, Toronto, Ontario, Canada, M5W0E1	\$804.12
20	Collin Page Transport	23 BURNS STREET, Montréal, Quebec, Canada, H8G1A9	\$12,711.62
21	Commission des normes du travail - Québec	400, boulevard Jean-Lesage Hall Est, 4e étage, bureau 400, Québec, Quebec, Canada, G1K 8W1	\$0.00
22	Confection RF	12237, ALLARD STREET, Montréal, Quebec, Canada, H1G6B5	\$393.68
23	Copidata	450 WRIGHT STREET, Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4N1M6	\$1,159.70
24	CSB CUTTING & SEWING INC.	680 S. RIO STREET, Los Angeles, California, USA, 90023	\$39,890.53
25	CSST - Montréal Centre-Ville	C.P. 11493, succ. Centre-Ville, Montréal, Quebec, Canada, H3C 5S1	\$0.00
26	Detail Fashion LIMITED	ROOM NO.2201-2207, FULI CENTRE NO.11 HEFEI ROAD, HEXI DISTRICT, Tianjin, .. Chine, 300203	\$37,753.12
27	Donato Schiro	12230, rue Pierre-Rémi Narbonne, Montréal, Quebec, Canada, H1E 6E4	\$45.91
28	Emmis Textiles inc.	160, boul. Marcel-Laurin, Ville St-Laurent, Quebec, Canada, H4P 2J5	\$119.29
29	Evans Apparel Group	2220 MIDLAND STREET, #64AP, Scarborough, Ontario, Canada, M1P3E6	\$2,104.46
30	Fabric Selection c/o CIT	800 14TH STREET EAST, Los Angeles, California, USA, 90021	\$38,433.91
31	Fabric selection INC,	4940 TRIGGS STREET, Commerce, California, USA, 90022	\$9,597.69
32	Fabric Selection/ CIT NEW	800 14TH STREET EAST, Los Angeles, California, USA, 90021-	\$20,885.92
33	Federal Express	5985 EXPLORER DRIVE, Mississauga, Ontario, Canada, L4W5K6	\$3,656.92
34	Franco typ Postalia	82 Corstate Avenue, Concord, Ontario, Canada, L4K 4X2	\$0.00
35	Goldsmith Hersch	8200 DECARIE BLVD, #190, Montréal, Quebec, Canada, H4P2P5	\$36,792.00
36	GWBR	1 WESTMOUNT SQUARE, #1001, Montréal, Quebec, Canada, H3Z2P9	\$3,305.54
37	Hydro Québec	140 CRÉMAZIE BLVD WEST, 3RD FLOOR, Montréal, Quebec, Canada, H2P1C3	\$0.00
38	JJW GARMENT Center inc.	6111 MALT AVENUE, Commerce, California, USA, 90040	\$4,328.01
39	Jonar System	55 Rue de Louvain O Suite 303, Montréal, Quebec, Canada, H2N 1A4	\$0.00
40	Kauress Services	800 RENÉ-LÉVESQUE BLVD WEST, #2220, Montréal, Quebec, Canada, H3B1X9	\$373.67
41	Knit Pro	2313 SANTE FE AVENUE, Los Angeles, California, USA, 90058	\$97,493.21
42	Lavitex	2268 15TH STREET EAST, Los Angeles, California, USA, 90021	\$45,687.64



Bankrupt

23rd day of September, 2019

Date

List "A"  
Unsecured Creditors  
9155406 Canada inc.

No	Name of Creditor	Address	Amount of Claim
43	Levine Frishman	800, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2220, Montréal, Quebec, Canada, H3B 1X9	\$977.29
44	Masood Khan	9105, rue Rimouski, Brossard, Quebec, Canada, J4X 2S3	\$0.00
45	Matrix	1363 SOUTH BONNIE BEACH PLACE, Commerce, California, USA, 90023	\$20,248.57
46	Mayden Distributing	8 VERDI STREET, Montréal, Quebec, Canada, H9B2C2	\$2,034.83
47	Metro Customs Brokers Inc.	4300, rue Jean Talon Ouest, Montréal, Quebec, Canada, H4P 1W3	\$1,124.72
48	Michelle desnoyers	9327 MILLEN STREET, Montréal, Quebec, Canada, H2M1X1	\$97.72
49	Ministère du Revenu du Québec (Mtl)	1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage, secteur R23CPF, Montréal, Quebec, Canada, H3H 2V2	\$990,871.66
50	Monit Investments	1000 SHERBROOKE WEST, #900, Montréal, Quebec, Canada, H3A0A6	\$22,533.12
51	N.S.S. Fabric Inc.	934 S. WALL STREET, Los Angeles, California, USA, 90015	\$625.35
52	Narek	10 SAULNIER STREET, L'Île Bizard, Quebec, Canada, H9C2X4	\$9,753.27
53	National Retail Transportation Inc.	355 West Carob, St. Compton, California, USA, 90220-	\$132.75
54	NBS	7250 Côte de Liesse, Ville St-Laurent, Quebec, Canada, H4T 1E7	\$1,510.10
55	Nice Plus inc.	3435 S. BROADWAL, Los Angeles, California, USA, 90007	\$13,588.20
56	nss Fabric c/o hana Financial	934 S. WALL STREET, Los Angeles, California, USA, 90015	\$46,179.17
57	Omnitrans	4300 Jean Talon Ouest, Montréal, Quebec, Canada, H4P 1W3	\$4,580.50
58	Pacific Logistics Corp.	7255 Rosemead Boul., Pico Rivera, California, USA, 90660-	\$2,901.34
59	PGM	3431 S. MAIN STREET, Los Angeles, California, USA, 90007	\$310.64
60	Prinstan Fabrics	667 S. SANTE FE AVENUE, Los Angeles, California, USA, 90021	\$9,693.92
61	Pro Alco	555, 85e avenue, Laval, Quebec, Canada, H7W 2Z9	\$1,024.42
62	Production KO	9090 PARC AVENUE, #270, Montréal, Quebec, Canada, H2W1Y8	\$13,494.00
63	Prudential Alarm	5333 CASGRAIN STREET, Montréal, Quebec, Canada, H2T1X3	\$344.92
64	QA Courier	16637 HYMUS BLVD, Kirkland, Quebec, Canada, H9H4R9	\$137.47
65	RCI Environment	P.O. BOX 15615, STATION A, Toronto, Ontario, Canada, M5W1C1	\$2,830.60
66	Receveur Général du Canada (PPS)	Service Canada (PPS) 4900, rue Yonge, AR Finance, 1er étage, Toronto, Ontario, Canada, M2N 6A8	\$0.00
67	Remco Forwarding Inc.	5203 FAIRWAY STREET, Lachine, Quebec, Canada, H8T3K8	\$25,000.00
68	Richline Textiles inc.	1706 MAPLE AVENUE, Los Angeles, California, USA, 90015	\$26,378.22
69	Rogers	P.O. BOX 3100, Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4L5J8	\$0.00
70	Romex Textiles inc.	785 14TH PLACE, Los Angeles, California, USA, 90021	\$10,480.12
71	SA Transport inc.	5637 SAINT-FRANÇOIS ROAD, Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4S1W6	\$0.00
72	Salim and Brothers	C/8-10, BSCIC INDUSTRIAL AREA, SAGARIKA ROAD, Chittagong, ,, Bangladesh, 4219	\$594,508.01
73	Sam Tex	2424 28TH STREET EAST, Vernon, California, USA, 90058	\$5,924.50
74	Santa Fe Silk Printing inc.	2317 S. SANTE FE AVENUE, #B, Los Angeles, California, USA, 90058	\$4,856.46
75	SecurMax	5654 boul. Thimens, Ville St-Laurent, Quebec, Canada, H4R 2K9	\$287.38
76	Seraphie Legendre	9600 SAINT-LAURENT BLVD, #512, Montréal, Quebec, Canada, H2N1R2	\$4,045.40
77	Service Canada (trop versé assurance chômage)	Centre de traitement Boucherville C.P. 60, Boucherville, Quebec, Canada, J4B 5E6	\$0.00
78	Servicorp	6445 CÔTE-DE-LIESSE EXPY, Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4T1S9	\$4,991.84
79	SH Logistics (7638477 CANADA INC.)	2800 ANDRE AVENUE, #G, Dorval, Quebec, Canada, H9P1K9	\$15,868.78
80	Shanghai Cintex	RM2401 Huiyang Building NO6 Pudong Avenue NO 1139, Shanghai, Shanghai, Chine, 200120	\$50,673.42
81	Shaoxing Guotu Textile	1588 Diyang Road, district de Keqiao, Shaoxing, Zhejiang, Chine, 312006	\$26,709.98
82	Standard Fabric	935 12TH STREET EAST, #B, Los Angeles, California, USA, 90021	\$17,198.29
83	Sun Label	1458 S. SAN PEDRO STREET, #224, Los Angeles, California, USA, 90015	\$6,975.75
84	Transmodal International Freight	6205 AIRPORT ROAD, BUILDING B, SUITE 102, Mississauga, Ontario, Canada, L4V 1E3	\$56,332.25



Bankrupt

23rd day of September, 2019

Date

List "A"  
 Unsecured Creditors  
 9155406 Canada inc.


No	Name of Creditor	Address	Amount of Claim
85	Trusource H2O Canada inc.	2359 43RD AVENUE, Lachine, Quebec, Canada, H8T2K1	\$234.55
86	UL Verification services	62045 COLLECTIONS CENTER DRIVE, Chicago, Illinois, USA, 60693-0620	\$6,302.90
87	Underwriters Laboratories of canada	LOCKBOX #15146, P.O. BOX 15146, STATION A, Toronto, Ontario, Canada, M5W1C1	\$1,175.12
88	Vêtements de Sport M & M	1625, rue Chabanel Ouest, Montréal, Quebec, Canada, H4N 2S7	\$1,334.95
89	Vidéotron S.E.N.C.	865, rue Ste-Catherine Est, 4e étage, Tour 3 Sud, Montréal, Quebec, Canada, H2L 0E3	\$171.26
90	Ville De Montreal	SECTEUR C.C.P. 11045, SUCC. DOWNTOWN, Montréal, Quebec, Canada, H3C4Y1	\$0.00
91	WGSN	229 43RD STREET WEST, 7TH FLOOR, New York, New York, USA, 10036	\$10,546.99
92	XL FABRICS	1510 GRIFFITH AVENUE, Los Angeles, California, USA, 90021-2816	\$15,331.27
93	YIWU SMOOTH	No 91# Shangbo Road, Yiwu City, Zhejiang, Chine	\$20,731.54
<b>Total:</b>			<b>\$3,038,130.16</b>

  
 Bankrupt

23rd day of September, 2019  
 Date

List "B"  
Secured Creditors  
9155406 Canada inc.

No	Name and Address of Creditor Nature of Claim Particulars of Security	When Given	Amount of Claim	Estimated Value of Security	Estimated Surplus from Security	Balance of Claims Unsecured
1	Accord Financial inc. a/s Jason Rosenfeld 3500 de Maisonneuve Blvd. West, Suite 1510 Montréal, Quebec, H3Z 3C1 REC - Accounts receivable, factored accounts	1 Aug 2019	\$1,625,000.00	\$1,034,191.72	\$0.00	\$590,808.28
2	Clifford Isenberg 5771, rue Ferrier Mont-Royal, Quebec, H4P 1N3 REC - Accounts receivable, factored accounts	1 Aug 2019	\$104,059.84	\$0.00	\$0.00	\$104,059.84
3	Marc Levy 5771, rue Ferrier Mont-Royal, Quebec, H4P 1N3 REC - Accounts receivable, factored accounts	1 Aug 2019	\$92,082.93	\$0.00	\$0.00	\$92,082.93
4	SALAIRES ET VACANCES 5771, rue Ferrier Mont-Royal, Quebec, H4P 1N3 REC - Accounts receivable, factored accounts	1 Aug 2019	\$48,408.30	\$30,808.28	\$0.00	\$17,600.02
<b>Totals</b>			<b>\$1,869,551.07</b>	<b>\$1,065,000.00</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$804,551.07</b>

  
\_\_\_\_\_  
Bahkrüpt

23rd day of September, 2019

\_\_\_\_\_  
Date



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS**

**ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM**

Nous vous informons que nous avons restructuré le traitement de nos preuves de réclamation. Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation **par courriel ou par télécopieur** à l'adresse ci-dessous.

Please be advised that we are restructuring the management of our proofs of claim. We strongly encourage you to send your proof of claim **by email or by fax** to the following address.

Centrale/ Hub	Adresse/Address	No. de téléphone/ Phone no.	No. de télécopieur/ Fax no.	Adresse électronique/ Email
Commercial Montréal	600, rue de la Gauchetière ouest, bureau 2000, Montréal, QC, H3B 4L8	514-879-1385	514-858-3303	reclamationMtl@rcgt.com

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee





# Raymond Chabot inc.

Office no: 1148282  
Entered :  
Secured:  
Preferred:  
Ordinary:

## PROOF OF CLAIM

*(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)*

*All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:*

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

9155406 Canada inc., also known as Twin Heart Clothing *(Name of debtor party)* of  
 Mont-Royal QC *(city and province)* and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor)*, of,  
 \_\_\_\_\_ *(city and province)*, do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) \_\_\_\_\_ *(state position or title)* of \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor)*.
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the September 23, 2019 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. **(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)**

4. **(Check and complete appropriate category.)**

- A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_**  
*(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)*

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and  
*(Check appropriate description.)*

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.  
 Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.  
*(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)*

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

**C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:

*(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)*

**D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_. *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

**E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

**F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

**G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ \_\_\_\_\_**

*(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)*

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

**H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

5. That, to the best of my knowledge, I am *(or the above-named creditor is) (or am not or is not)* related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have *(or has) (or have not or has not)* dealt with the debtor party in a non arm's length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months *(or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months)* immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

7. ***(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)***

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Creditor

Telephone No.: \_\_\_\_\_

Fax No.: \_\_\_\_\_

Email address: \_\_\_\_\_

**NOTES:** If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

**WARNINGS:** A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.



# Raymond Chabot inc.

Dossier n° : 1148282  
Entré le :  
Garanti :  
Privilégié :  
Ordinaire :

## PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)  
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

9155406 Canada inc., aussi connue sous le nom de Twin Heart Clothing (nom de la partie débitrice) de  
Mont-Royal QC (ville et province) et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je, soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,  
\_\_\_\_\_ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou de son représentant).  
(précisez le poste ou la fonction) de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 23 septembre 2019, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (**L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.**)
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi. (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

**C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)*

**D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$. *(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

**E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

**H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

5. Autant que je sache, je suis lié (*ou le créancier susnommé est lié*) (*ou je ne suis pas lié* *ou le créancier susnommé n'est pas lié*) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (*ou le créancier susnommé a*) (*ou je n'ai pas* *ou le créancier susnommé n'a pas*) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Créancier

**REMARQUES :** Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

**AVERTISSEMENTS :** Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

## FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

*(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)*

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9155406 Canada inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_  
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Témoïn

\_\_\_\_\_  
Créancier

\_\_\_\_\_  
Nom du créancier qui est une personne morale

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

---

## GENERAL PROXY

*(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)*

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

9155406 Canada inc. (Name of debtor party)

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_  
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Individual creditor

\_\_\_\_\_  
Name of corporate creditor

\_\_\_\_\_  
Witness

Per \_\_\_\_\_  
Name and title of signing officer